



# МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

**TV** 13.V  
19.V  
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

13. Mai 2024

## ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Завершена реконструкция Blockhaus, здания в стиле барокко у моста Augustusbrücke. В бывшем Доме немецко-советской дружбы теперь разместился Архив авангарда. Реконструкция заняла шесть лет и обошлась в 29 миллионов евро. От барокко остался только фасад. Внутри архитектурному бюро Nieto Sobejano Arquitectos удалось осуществить грандиозный проект с винтовой лестницей, которая ведет от выставочного зала наверх, в гигантский свободно парящий куб с библиотекой и помещениями для научных работ, и вниз, в кафе и сад с видом на Эльбу.

Дрезденский Архив авангарда (ADA) уникален в своём роде. Здесь собраны экспонаты из всевозможных областей искусства, литературы и музыки 20 века: картины, скульптуры, рисунки, плакаты, мебель, а также различные документы, фотографии, приглашения и прочие артефакты. Большая их часть - около 1,5 миллиона объектов — была передана в дар Государственным художественным собраниям Дрездена коллекционером Egidio Marzona в 2016 году. Позже, в 2018 году, архив пополнили ещё 200.000 различных документов.

Архив позволяет проследить развитие художественных идей, многочисленных радикальных утопий и обширных связей между художниками 20-го столетия. Коллекция послужит источником информации и отправной точкой для научных исследований. Ученые и заинтересованные лица из Германии и других стран приглашаются к работе в Архиве авангарда и к исследованиям.

Архив открыт для посетителей со вторника по пятницу с 15 до 21 часов, в субботу и воскресенье с 11 до 19 часов. Вход 5/4 евро, для школьников и студентов бесплатно.

Для научных исследований: вт. - пт. с 9 до 15 часов, регистрация по электронной почте: ada.archiv@skd.museum.



**В сентябре "Club St.Petersburg" организует  
ЭКСПЕРСИЮ В ПОТСДАМ.**

**Справки и запись: 0176-22 32 76 21**



Уважаемые покупатели!  
Предлагаем вам товары по сниженным ценам:

- пельмени "Сибирские" XXL (свинина и говядина), 1кг ~~6,09 €~~ **4,59 €**
- крупа гречневая, 800 г ~~2,49 €~~ **1,79 €**
- колбаса вареная докторская "Хохлома", 800 г ~~5,69 €~~ **4,69 €**
- сметана 30%, 380 г ~~3,05 €~~ **2,45 €**
- семечки подсолн. жареные "От Мартина" отборные и с солью, 200 г ~~3,75 €~~ **2,59 €**

Мы ждём вас!  
Ваш Русмаркт.

[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)

**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

### ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



**RUSSLAND SERVICE CENTER**

Schweriner Strasse 44  
01067 Dresden  
[www.russland-service.eu](http://www.russland-service.eu)

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85  
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76  
[kontakt@russland-service.eu](mailto:kontakt@russland-service.eu)

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

## У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



**MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden**  
**· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden**



пн.- сб. 9.00 - 19.00

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 13.05.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL
00.00, 00.30, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 06.00, 08.55, 09.00, 10.30, 10.45, 12.00, 13.00, 13.30, 14.00, 16.00, 17.30, 18.00, 19.00	05.00 Итоги 05.30 Нью-Йорк, New York 10.00 Можем объяснить Сделано в Германии 07.00, 14.30 Реальное кино: "(Не)маленькое дело" 09.30 Признаки жизни Реальный разговор 11.00 Настоящий сериал: "Диссиденты и безумие" Новости. Азия Утро 16.30 Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии 16.45 Наличное мнение Человек имеет право 17.00 Азия Дворы Армении: Традиционные армянские одеяла 22.30 Главное Балтия #ВУкраине 23.00 Вечер Америка	05.00 Настроение 07.10 Москва резиновая 07.40 X/ф Загадка Пифагора 09.40, 01.05 Д/ф Актёрские драмы. По законам детектива 13.30, 16.50, 21.00 События X/ф Московские тайны. Гостя из прошлого 04.20 Мой герой 13.50 Город новостей 14.00 X/ф Я иду тебя искать. Взрыв 15.55 Д/ф Королевы без королей 17.10 X/ф Слепой метод 21.35 Специальный репортаж 22.05 Знак качества 23.00 События 23.30, 04.05 Петровка, 38 23.45 Хроники московского быта 00.25 Д/ф Смертельный чёс 01.50 Д/ф Заговор послов 02.40 X/ф Я иду тебя искать. Взрыв	07.00 М/ф 08.00 Редакция news 08.30 Is stories 09.15 Это не Фрейд 10.00 Что это было? 11.00 Вы держитесь 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30 На пальцах 13.00, 13.00, Земля. Гид для путешественников 13.45 За порогом 14.30 Легенда 15.30 Двоичный код 16.30, 01.00 Склифосовский 18.30 900 секунд 18.45 Новости Израиля 19.00 Большой ньюзток 20.00 Сделано в Израиле 21.00 Респиратор бабушкина 22.00 Сквозной эфир. Америка 23.00 Вы держитесь 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Сделано в Израиле 06.00 Респиратор бабушкина	05.00 Женщины против мужчин 07.00 Поезд в Пусан 09.00 Мексиканец 10.50 Легенда о Зеленом рыцаре 12.50 Команда мечты 14.10 Война 16.10 Человек, который нарисовал Бога 18.05 Пробуждение 20.00 Хатико: Самый верный друг 21.30 С меня хватит 23.20 Дорога перемен 01.15 Любовь вслепую 03.10 Лев Яшин. Вратарь моей мечты	13.55 Т/с В плену у оборотня 17.15 Т/с Рубан 20.00 Дизель шоу 23.00 Обращение президента Украины
				02.00, 04.30, 01.05 Антизомби Т/с Отдел 44 02.55 Служба розыска детей 05.25, 08.05, 23.10 Гражданская оборона 06.15 Кремль. Гибридная война 09.05 Т/с Выходите без звонка 3	05.10, 06.00 Внутри аэропорта Сидней 07.00, 07.55 Внутри невероятной механики 08.55 Осушить океан 09.50 ...12.35 Царство мумий 13.35 Древние останки: тайны и правда. Ла Донцелла 14.25, 15.25, 16.15 Расследование авиакатастроф 17.10 Затерянные города: Тикаль 18.10 В погоне за равенством 19.05 Открытая Атлантида 20.05, 21.00 Осушить океан 21.55 Вторая мировая война: осушение океана 22.55, ...01.50 Осушить океан

## ВТОРНИК, 14.05.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 05.00, 06.00, 08.55, 09.00, 09.30, 10.00, 12.00, 14.00, 16.30, 17.30, 18.00	19.00 Америка 13.00, 17.00 Азия Global Us 07.00, 14.30, 20.00 Реальное кино 16.00 Балтия 10.30, 13.30 #ВУкраине Грани времени 11.00 Настоящий сериал Новости. Азия Утро 22.00 Лицом к событию Реальная история Археология 22.30 Главное Интервью Неизвестная Россия 23.00 Вечер	09.40, 01.05 Д/ф Актёрские драмы. Последние роли 13.30, 16.50, 21.00 События X/ф Московские тайны. Семь сестёр 04.20 Мой герой 13.50 Город новостей 14.00, 02.40 X/ф Я иду тебя искать. Фарфоровые мудрецы 15.55 Д/ф Николай Караченцов. Укрощение плейбоя 17.10 X/ф Слепой метод-2 21.35 Закон и порядок 22.05 Д/ф Как стать старухой в 50 23.00 События 23.30 Петровка, 38 23.45 Д/ф 90-е. Во всём виноват Чубайс! 00.25 Прощание 01.45 Д/ф Екатерина Фурцева. Женщина в мужской игре	10.00, 10.30, 11.00, 12.00, 12.30, 13.00, 14.30, 16.30, 18.30, 20.00, 21.00, 21.30, 23.00, 00.00, 05.00, 05.30, 06.00	13.45 За порогом Двоичный код Academeg 14.00, 16.00 Новости Наука против Земля. Гид для путешественников Взял и поехал 01.00 Склифосовский На пальцах Нам надо поговорить Редакция. Спецвыпуск Американские истории Редакция Дежурный по Нью-Йорку За порогом 05.30 Дробышевский. Человек разумный Вы держитесь	14.15 Дорога перемен 16.10 Лев Яшин. Вратарь моей мечты 18.05 Все деньги мира 20.25 Убойные каникулы 22.00 Охранник 23.45 Я на перемотке! 01.15 Заговор в Каире 03.10 Кровавая леди Батори	00.00 X/ф Выкуп
				02.00, 04.15, 06.55 Антизомби Гражданская оборона Утро в большом городе 07.50 Топ 5 фейков 08.15 Рецепт промывания мозгов 09.10 Т/с Выходите без звонка 3 11.55 X/ф Конан-варвар 14.20 X/ф Царь скорпионов 3: Книга мертвых 16.25 X/ф Царь скорпионов 4: В поисках власти 18.20 Т/с Рубан 21.00 Кремль. Гибридная война 21.55, 23.10 X/ф И все осветилось... 23.00 Обращение президента Украины	05.05 Внутри аэропорта Сидней 06.00, 07.00 Внутри невероятной механики 07.55 Осушить океан: Большой барьерный риф 08.50 Истории нацистских детей из Гитлерюгенда 09.50 Наркоман Гитлер 10.45 Суперсооружения Третьего рейха 11.45, 12.35 Апокалипсис: Падение Гитлера 13.30, 14.35, 15.30 Расследование авиакатастроф 16.25, ...19.05 Последние шаги Гитлера 20.05, 21.00 Нападение на Пёрл-Харбор: минута за минутой 21.55, 22.55 Апокалипсис: Гитлер идёт на запад 23.50, ...01.45 Злоключения за границей	

## СРЕДА, 15.05.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 05.00, 06.00, 08.55, 09.00, 09.30, 10.00, 12.00, 12.30, 14.00, 16.30, 17.30, 18.00	19.00 Америка 13.00, 17.00 Азия Будущее сегодня 07.00, 14.30, 20.00 Реальное кино 16.00 Балтия 10.30, 13.30 Неизвестная Россия Археология 11.00 Настоящий сериал Новости. Азия Утро 22.00 Лицом к событию Спецпроект.док Интервью Global Us 22.30 Главное Крым.Реалии Азия 360 23.00 Вечер	07.45 X/ф Загадка Евклида 09.40, 01.05 Д/ф Актёрские драмы. Приказано полюбить 13.30, 16.50, 21.00 События X/ф Московские тайны. Опасный переплёт 12.40 Мой герой 13.50 Город новостей 14.00, X/ф Я иду тебя искать. Орел не ловит мух 15.55 Д/ф Михаил Круг. Шансонье в законе 17.10 X/ф Слепой метод -3 21.35 Хватит слухов! 22.05 Прощание 23.00 События 23.30, 04.05 Петровка, 38 23.45 Д/ф Тайная комната. Дед Хасан 00.25 Знак качества 01.50 Д/ф Пётр Столыпин. Выстрел в антракте	09.00, 10.00, 10.30, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.45, 14.30, 15.15, 16.30, 18.30, 18.45, 20.00, 21.00, 23.00, 00.00, 05.30, 06.00	22.00 Сквозной эфир. Америка Американские истории Редакция На пальцах 14.00, 16.00 Новости Дробышевский. Человек разумный Земля. Гид для путешественников За порогом Это не Фрейд Is stories 01.00 Склифосовский 900 секунд 18.45 Новости Израиля Вы держитесь Легенда Что-то не так 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 05.30 Удивительные твари 06.00 Двоичный код	11.20 Убойные каникулы 12.55 Охранник 14.40 Я на перемотке! 16.10 Кровавая леди Батори 18.05 Артист 19.55 Всевидящее око 21.35 День курка 23.20 Пассажир 01.15 Последняя любовь на Земле 03.10 Аритмия	17.55 Финал Кубка Украины: Ворскла - Шахтер 21.55 X/ф Сису 23.00 Обращение президента Украины 23.10 X/ф Сиса 23.45 X/ф И все осветилось...
				05.00 Космос как предчувствие 07.00 Заговор в Каире 09.00 Все деньги мира	02.00 X/ф Выкуп 02.10 Антизомби 03.25, 01.35 Шварка 04.15 Служба розыска детей 04.20, 06.55, 19.55 Гражданская оборона 06.00 Утро в большом городе 08.05, 21.00 Кремль. Гибридная война 08.55 Т/с Выходите без звонка 3 11.40 Т/с Чак 14.05 X/ф Призрачный всадник 16.10 X/ф Призрачный всадник: Дух мести	04.55 Научные глупости 8: 5 с. 05.15, 06.15 Внутри невероятной механики 07.10 Осушить океан: море тайн 08.05, 09.10, 10.15 Морган Фриман. Истории о Боге 11.15, 12.10 Авто-SOS 13.10, 14.10, 15.05 Расследование авиакатастроф 16.05, 17.05, 18.10 Морган Фриман. Истории о Боге 19.10, 20.05 Расследование авиакатастроф: спец. выпуск 21.55, 22.55 Авто-SOS 23.50, 00.50, 01.45 Злоключения за границей

**ЧЕТВЕРГ, 16.05.**

<p><b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b></p>	07.10	Доктор И...	<p><b>RTVI</b></p>	12.30	День курка	<p><b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b></p>	23.00	Обращение президента Украины
	07.45	Х/ф Загадка Римана		14.15	Пассажиры		00.50	Гражданская оборона
	09.40	01.20 Д/ф Актёрские драмы. Выйти замуж за режиссёра		16.10	Аритмия			
	10.30	13.30, 16.50, 21.00 События		18.05	Смешанные чувства			
	10.50	Х/ф Московские тайны. Графский парк		19.35	Послание в бутылке			
	12.40	04.25 Мой герой		21.50	Пропавшая			
	13.50	Город новостей		23.30	Корпоратив			
	14.00	Х/ф Жизнь под чужим солнцем		01.15	Край			
	15.55	Д/ф Азиза. Проклятие Игоря Талькова		03.10	Призрак			
	17.10	Х/ф Стряпуха						
21.35	10 самых...	<p><b>ICTV2</b></p>	02.00	Шкварка	04.55	Научные глупости 8: 8 с.		
22.05	Д/ф Легенды эстрады. Французский поцелуй		04.20	06.55 Антизомби	05.20	Внутри аэропорта Сидней		
23.00	События		06.00	Утро в большом городе	06.10	07.10 Невероятные чудеса техники		
23.30	04.10 Петровка, 38		08.10	Кремль. Гибридная война	08.05	08.05 Осушить океан: Битва за корабль "Чёрный лебедь" ...11.50 Поймать контрабандиста		
23.45	Д/ф Ласковый май. Лекарство для страны		09.05	Т/с Выходите без звонка 3	12.40	12.40 Контрабанда: Незаконный ввоз мигрантов		
00.40	Д/ф Личные маги советских вождей		11.55	Т/с Чак	13.35	13.35 Расследование авиакатастроф		
02.00	Д/ф Подпись генерала Суслопарова		14.25	Х/ф Царь скорпионов 4: В пещерах власти	16.30	16.30 ...19.10 Поймать контрабандиста		
			16.20	Х/ф Царь скорпионов 5: Книга душ	20.05	20.05 ...22.50 Контрабанда		
			18.10	Т/с Рубан	23.45	23.45 00.45, 01.40 Злоключения за границей		
			21.00	Рецепт промывания мозгов				
		21.55	Крепость Мариуполь					
		22.55	23.10 Х/ф Максимальный риск					
<p><b>ТВ-ЦЕНТР</b></p>	05.00	Настроение	<p><b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b></p>	05.00	Джунгли			
				07.00	Последняя любовь на Земле			
				09.00	Артист			
				10.50	Всевидающее око			

**ПЯТНИЦА, 17.05.**

<p><b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b></p>	23.00	18.00 Вечер	<p><b>ТВ-ЦЕНТР</b></p>	10.00	Американские истории	<p><b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b></p>	05.15	06.10 В ожидании конца света
	00.00	19.00 Америка		10.30	На пальцах		07.05	08.05 Невероятные чудеса техники
	01.00	13.00, 17.00 Азия		11.00	Academeq		09.00	09.00 Осушить океан: Загадки динозавров
	01.30	12.30 DW. Интервью		12.00	14.00, 16.00 Новости		10.00	10.05 Коренные жители Аляски
	02.00	07.00, 14.30, 20.00 Реальное кино		12.30	Удивительные твари		11.50	12.40 Последние великаны: дикая рыба
	04.00	16.00 Балтия		13.00	Люди, сделавшие Землю круглой		13.30	13.30, 15.25 Расследование авиакатастроф
	04.30	10.30, 13.30 Человек на карте		14.30	Is stories		16.20	17.15 Инстинкт выживания. Могучий Меконг
	05.00	Интервью		15.15	Зато честно		18.15	19.10 Инстинкт выживания. Путешествие через Анды
	05.30	Признаки жизни		16.30	01.00 Склифосовский		20.05	21.00 Последние великаны: дикая рыба
	06.00	11.00 Настоящий сериал		18.30	Двоичный код		21.55	22.50 Коренные жители Аляски
08.55	Новости. Азия	19.00	Новые итоги	23.45	00.40, 01.35 Злоключения за границей			
09.00	Утро	20.30	Что это было?	02.30	02.30 Осушить океан			
09.30	22.00 Лицом к событию	21.30	Редакция. Спецвыпуск					
10.00	Спецпроект:док	23.00	Вы держитесь					
12.00	Донбасс. Реалии	00.00	Дежурный по Нью-Йорку					
14.00	22.30 Главное	05.00	Американские истории					
16.30	Перекресток	05.30	Удивительные твари					
17.30	Ждем в гости	06.00	Легенда					
18.00	23.00 Вечер	06.45	900 секунд					
<p><b>ТВ-ЦЕНТР</b></p>	05.00	Настроение	<p><b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b></p>	05.00	Околофутбола			
	07.20	Х/ф Загадка Монти Холла		07.00	Край			
	09.15	10.50 Х/ф Загадка Ферма		09.00	Смешанные чувства			
	10.30	13.30, 16.50 События						
	11.30	Х/ф Загадка Эйлера						
13.50	Город новостей							
14.00	Х/ф Загадка сангаку							
15.55	Д/ф Легенды эстрады. Цыганское счастье							
17.05	Х/ф Стряпуха. Конфетная леди							
21.00	В центре событий							
22.00	Хорошие песни							
23.35	Х/ф Лекарство против страха							
01.10	Д/ф Братья Вайнеры. Место встречи							
01.50	Петровка, 38							
02.05	Т/с Почти семейный детектив							
<p><b>RTVI</b></p>	07.00	М/ф	<p><b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b></p>	05.00	Околофутбола			
	08.00	Большой ньюзток		07.00	Край			
	09.00	22.00 Сквозной эфир. Америка		09.00	Смешанные чувства			
<p><b>ТВ-ЦЕНТР</b></p>	05.00	Настроение	<p><b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b></p>	10.30	Послание в бутылке	<p><b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b></p>	05.15	06.10 В ожидании конца света
	07.20	Х/ф Загадка Монти Холла		12.45	Пропавшая		07.05	08.05 Невероятные чудеса техники
	09.15	10.50 Х/ф Загадка Ферма		14.25	Корпоратив		09.00	09.00 Осушить океан: Загадки динозавров
	10.30	13.30, 16.50 События		16.10	Призрак		10.00	10.05 Коренные жители Аляски
	11.30	Х/ф Загадка Эйлера		18.05	Сквозь снег		11.50	12.40 Последние великаны: дикая рыба
	13.50	Город новостей		20.10	Зависнуть в Палм-Спрингс		13.30	13.30, 15.25 Расследование авиакатастроф
	14.00	Х/ф Загадка сангаку		21.50	Крутые меры		16.20	17.15 Инстинкт выживания. Могучий Меконг
	15.55	Д/ф Легенды эстрады. Цыганское счастье		23.25	Город ангелов		18.15	19.10 Инстинкт выживания. Путешествие через Анды
	17.05	Х/ф Стряпуха. Конфетная леди		01.15	Ограбление на Бейкер-Стрит		20.05	21.00 Последние великаны: дикая рыба
	21.00	В центре событий		03.10	Во власти стихии		21.55	22.50 Коренные жители Аляски
22.00	Хорошие песни			23.45	00.40, 01.35 Злоключения за границей			
23.35	Х/ф Лекарство против страха			02.30	02.30 Осушить океан			
01.10	Д/ф Братья Вайнеры. Место встречи							
01.50	Петровка, 38							
02.05	Т/с Почти семейный детектив							
<p><b>RTVI</b></p>	07.00	М/ф	<p><b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b></p>	05.00	Околофутбола			
	08.00	Большой ньюзток		07.00	Край			
	09.00	22.00 Сквозной эфир. Америка		09.00	Смешанные чувства			

**В связи с закрытием в магазине «Karussell» завершается распродажа товаров и оборудования!**

Спирт питьевой 95 %		Заправка для борща _____	1,80 €
200 мл _____	6,00 €	Айвар _____	2,50 €
Водка «Белуга» 0,05 л _____	4,60 €	Пинджур _____	3,00 €
Коньяк «Арат» 3* 0,2 л _____	8,00 €	Бобы в томатном соусе _____	2,20 €
Коньяк «Арат» 3* 0,5 л _____	17,00 €	Салат узбекский _____	2,70 €
Коньяк «Арат» 5* 0,5 л _____	19,00 €	Капуста квашеная «Погребок» _____	1,80 €
Водка «Пшеничная» 0,5 л _____	6,00 €	Уксусная эссенция 25%, 400 г _____	1,00 €
Клюквенная настойка		Чай чёрный цейлонский с бергамотом и мятой,	
20 %, 0,5 л _____	5,40 €	25 пакетиков _____	1,80 €
Коктейль «Русская рулетка»		Игрушки, сувениры, подарки.	
15 % на водке, 100 мл _____	2,00 €		
Напиток «Russian Power Energy»,			
250 мл _____	1,50 €		

**Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.**  
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str."

**ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**

**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

**Уроки фотшопа** для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

**Услуги электрика.** **0176-41787008**

День парков и садов (Tag der Parks und Gärten) 26 мая предлагает уникальную возможность познакомиться с разнообразием природы дрезденского региона. Благодаря добровольному участию местных жителей, круглый год ухаживающих за различными парками в регионе, они превратились в настоящие "зеленые жемчужины", представляющие особую ценность для всех любителей природы.

В День парков и садов объединение Dresdner Heidebogen приглашает в свои владения всех желающих, а также организует экскурсии по замкам, творческие мини-маркеты и разнообразные программы с музыкальным сопровождением.

Dresdner Heidebogen, состоявшее на момент основания в 2009 году из девяти парков, насчитывает на сегодня 18 партнеров. В этом году к ним присоединились Ботанический сад для слепых в Радеберге, замковый парк в Königsbrück, парк Röhrsdorf и сад музея Westlausitz.

Радебергский ботанический сад для слепых был основан в 1996 году. На тот момент его площадь составляла 5.600 м². Сегодня он разросся до 22.000 м². Сад для слепоглухих и людей с нарушениями зрения был спроектирован по принципу "гармония ароматов через архитектуру ароматов". Во время экскурсии по дорожкам общей длиной 1,5 км вы сможете полностью отдаться во власть вашего осязания и обоняния.

Подробнее об участниках Дня и их праздничной программе: <https://heidebogen.eu/freizeit/tag-der-parks-und-gaerten>.

## СУББОТА, 18.05.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00 Америка	05.15 Православная энциклопедия	07.00 М/ф	12.45 Крутые меры				
01.00 Азия	05.40 Д/ф Святые и близкие.	09.00 Новые итоги	14.20 Город ангелов				
01.30, 07.30 Перекресток	Ксения Петербургская	10.30 Сквозной эфир. Америка	16.10 Во власти стихии				
02.00, 20.00 Реальное кино	06.20 Х/ф Слепой метод -3	11.30, 06.30 Двоичный код	18.05 Бумер				05.05 ...06.55 Инстинкт выживания
04.00 Балтия	09.55 Просто & вкусно	12.00 Встал вопрос	19.55 Бумер 2				07.50, 08.50 Перемотка назад: девятые
04.30, 08.30 Ждем в гости	10.30, 13.30, 22.25 События	13.00, 23.00 Нам надо поговорить	21.55 Триумф				09.45 Секунды до катастрофы
05.00, 12.00 Археология. Интервью	10.45 Смешите меня семеро	14.00, 16.00 Новости	23.40 Я тоже хочу				10.45 Следующее мегацунами
05.30, 23.00 Неизвестная Россия	11.50 Москва резиновая	14.30 Легенда	01.15 Дурак				11.40 Секунды до катастрофы
06.00, 09.00, 11.00, 16.00 Почти взрослые	12.15, 20.00 ...18.10 Х/ф Я иду тебя искать	15.15 Это не Фрейд	03.10 Лес самоубийц				12.35, 13.30 Европа с высоты птичьего полета
07.00 Лицом к событию	21.05 Право знать!	16.30 Американские истории					14.25, 15.25 Эвакуация Земли
08.00 Донбасс. Реалии	22.35 Д/ф Русские тайны. Сбежавшие вожди Третьего рейха	17.00 Серебряный волк					16.20 Нотр-Дам: гонка против ада
12.30 Будущее сегодня	23.20 Д/ф 90-е. Губернатор на верблюде	21.00 Израиль за неделю					17.10 Смертельная жара во Франции
13.00 Дороги к свободе	00.00 Специальный репортаж	22.00 Респиратор бабушкина					18.10 Исследователь: Огненное озеро
13.30 Перекресток	00.25 Хватит слухов!	00.00 Редакция					19.05 Самое смертоносное извержение вулкана в истории Америки
14.00 Новости	00.55 Д/ф Королевы без королей	01.00 Взял и поехал					20.00 Рождение Европы: Огонь
14.10, 18.45 Наличное мнение	01.35 Д/ф Михаил Круг. Шансонье в законе	02.30 Земля. Гид для путешественников					21.00 Канарские острова: Рожденные огнем
15.00 Грани времени	02.15 Д/ф Николай Караченцов. Укрощение плейбоя	04.30 Academeteg					22.00, 22.55, 23.50 Расследование авиакатастроф
17.30, 23.30 Балтия.док	02.55 Д/ф Азия. Проклятие Игоря Талькова						00.45 Следующее мегацунами
18.00 Интервью	03.35 Д/ф Легенды эстрады. Цыганское счастье						
18.30 Смотри в оба							
19.00 Итоги							
19.30 Детали							
22.30 DW. Интервью							

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 19.05.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00, 05.00, 19.00 Итоги	19.30 Нью-Йорк, New York	04.50 Х/ф Стряпуха. Конфетная леди	07.00 М/ф	09.00 Бумер	23.00 Обращение президента Украины		
00.30, 05.30 Детали	22.30 Перекресток	07.55 Здоровый смысл	09.00 Израиль за неделю	10.50 Бумер 2	00.25 Гражданская оборона		
01.00 #Украине		08.30 Х/ф Лекарство против страха	10.00, 05.00 Сделано в Израиле	12.50 Триумф			
01.30 Перекресток		10.30, 23.35 События	11.00 Редакция	14.35 Я тоже хочу			
02.00, 20.00 Реальное кино		10.45 Людям на смех. Юмористический концерт	12.00, 06.00 Что-то не так	16.10 Лес самоубийц			
04.00 Человек на карте		11.50 Х/ф Однажды двадцать лет спустя	13.00 Вы держитесь	18.05 Тайна в его глазах			
04.30 Балтия.док		13.30 Московская неделя	14.00, 16.00 Новости	20.10 Олигарх			
06.00, 11.00 Настоящий сериал		14.00 Д/ф Дороги товарищи. Грузинская мафия	14.30 Редакция. Спецвыпуск	22.15 Что творят мужчины!			
07.00, 22.00 Схемы. Коррупция в деталях		14.55 Д/ф Русские тайны. Жизнь после смерти	15.00 Что это было?	23.45 Что творят мужчины! 2			
07.30 Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии		15.40 Прощание	16.30 Серебряный волк	01.15 Гонка			
07.45, 12.15 Наличное мнение		16.35 Х/ф Заложница	20.30 Новые итоги	03.10 Защитники			
08.00 Крым. Реалии		20.15 Х/ф Смерть на языке цветов	22.00 Редакция news				
08.30 Ждем в гости		23.50 Петровка, 38	22.30 Легенда				
09.00, 14.00 Почти взрослые		00.00 Х/ф Пуля-дура. Агент и сокровища нации	23.15 Встал вопрос				
12.00 Репортер		03.40 Д/ф Игорь Старыгин. Последняя дуэль	00.15 Взял и поехал				
12.30 Европа в фокусе			01.45 Земля. Гид для путешественников				
13.00 Грани времени			03.45 Люди, сделавшие Землю круглой				
16.00 Человек имеет право							
17.00 Признаки жизни							
17.30 Спецпроект.док							
18.00 Реальный разговор							
18.30 Можем объяснить							

## Новый продуктовый магазин Alex



Bönischplatz 7, 01307 Dresden

Время работы:  
вторник - суббота  
с 10:00 до 18:00

Продукты от фирмы "Лакман", колбасы и пельмени, а также многие другие вкусные продукты из бывших советских республик.

## В ПРОДАЖЕ:

• натуральная икра

• осетра (39,30 €),

• кеты (12,90 €) • горбуши (8,40 €) • форели (4,70 €),

• трески (1,60 €) • минтая (1,60 €)



Mo.-Sa. 10.00-20.00

Rothenburger Str. 33  
01099 Dresden

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

## Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
Тел. редакции: 0351 - 208 53 664  
0176 - 22 32 76 21  
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
"Club St. Petersburg e. V." Dresden  
Газета распространяется бесплатно.  
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.



Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.

Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden  
Tel: 0351 2068441  
info@kolibri-dresden.de  
www.kolibri-dresden.de

## 20 СОПТОВ ГРУЗИНСКОГО ВИНА (в том числе в подарочных кувшинах)

в магазине "KARUSSELL"  
(Пн.-суб. 10.00 - 20.00)

Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"